

Commission Regulation (EC) No 22/2006 of 9 January 2006 opening a standing invitation to tender for the resale on the Community market of sugar held by the intervention agencies of Belgium, Czech Republic, Germany, Spain, Ireland, Italy, Hungary, Poland, Slovenia, Slovakia and Sweden

[<sup>F1</sup>COMMISSION REGULATION (EC) No 22/2006

of 9 January 2006

opening a standing invitation to tender for the resale on the Community market of sugar held by the intervention agencies of Belgium, Czech Republic, Germany, Spain, Ireland, Italy, Hungary, Poland, Slovenia, Slovakia and Sweden]

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Community,

Having regard to Council Regulation (EC) No 1260/2001 of 19 June 2001 on the common organisation of the market in the sugar sector<sup>(1)</sup>, and in particular Article 9(3) thereof,

Whereas:

- (1) Belgium, the Czech Republic, Spain, France, Ireland, Italy, Hungary, Poland, Slovakia and Sweden have intervention stocks of sugar. In order to respond to market needs, it is appropriate to make these stocks available on the internal market.
- (2) Commission Regulation (EC) No 1262/2001 of 27 June 2001 laying down detailed rules for implementing Council Regulation (EC) No 1260/2001 as regards the buying in and sale of sugar by intervention agencies<sup>(2)</sup> should apply to such a sale.
- (3) However, Article 22(2) and (3) of Regulation (EC) No 1262/2001 providing for the publication of the invitation of tender in the 'C' series of the *Official Journal of the European Union* at least 10 days before the period for submission of tenders expires should not apply as Member States have difficulties for the translation into all Community languages and this will create unnecessary delays in the sales of their intervention sugar. Furthermore, Article 28(1)(a) of the said Regulation provides for a tendering security of EUR 0,73 per 100 kilograms. For the sale of intervention sugar on the internal market, the security lodged by the tenderer should be brought in line with the intervention price. As a consequence, Article 28(1)(a) should not apply.
- (4) To take account of the situation on the Community market, provision should be made for the Commission to fix a minimum selling price for each partial invitation to tender.
- (5) The intervention agencies of Belgium, the Czech Republic, Spain, France, Ireland, Italy, Hungary, Poland, Slovakia and Sweden should communicate the tenders to the Commission. The tenderers should remain anonymous.
- (6) The measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Sugar,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

*Status: Point in time view as at 12/05/2006.*

*Changes to legislation: There are currently no known outstanding effects for the Commission Regulation (EC) No 22/2006. (See end of Document for details)*

#### Textual Amendments

- F1** Substituted by [Commission Regulation \(EC\) No 705/2006 of 8 May 2006 amending Regulation \(EC\) No 22/2006 opening a standing invitation to tender for the resale on the Community market of sugar held by the intervention agencies of Belgium, Czech Republic, Spain, France, Ireland, Italy, Hungary, Poland, Slovakia and Sweden.](#)

#### *F1* Article 1

The intervention agencies of Belgium, Czech Republic, Germany, Spain, Ireland, Italy, Hungary, Poland, Slovenia, Slovakia and Sweden shall offer for sale by standing invitation to tender on the Community internal market a total quantity of 1 493 136,672 tonnes of sugar accepted into intervention and available for sale on the internal market. The Member States concerned and the quantities involved are laid down in Annex I.]

#### Textual Amendments

- F1** Substituted by [Commission Regulation \(EC\) No 705/2006 of 8 May 2006 amending Regulation \(EC\) No 22/2006 opening a standing invitation to tender for the resale on the Community market of sugar held by the intervention agencies of Belgium, Czech Republic, Spain, France, Ireland, Italy, Hungary, Poland, Slovakia and Sweden.](#)

#### Article 2

1. The tenders and the sales provided for in Article 1 shall take place in accordance with Regulation (EC) No 1262/2001, except as otherwise provided by this Regulation.
2. By way of derogation from Article 22(2) and (3) of Regulation (EC) No 1262/2001, each intervention agency concerned shall draw up a notice of invitation to tender and publish it at least eight days before the beginning of the period for the submission of tenders.

The notice shall indicate, in particular, the terms of the invitation to tender.

The notice, and all changes to it, shall be forwarded to the Commission before publication.

#### Article 3

The minimum bid for each partial invitation to tender shall be 250 tonnes.

#### Article 4

1. The period during which tenders may be submitted in response to the first partial invitation to tender shall begin on 26 January 2006 and shall end on 1 February 2006 at 15.00, Brussels time.

The periods during which tenders may be submitted in response to the second and subsequent partial invitations shall begin on the first working day following the end of the preceding period. They shall end at 15.00, Brussels time:

- on 15 February 2006,
- on 1, 15 and 29 March 2006,
- on 5 and 19 April 2006,
- on 3, 17 and 31 May 2006,
- on 7, 14, 21 and 28 June 2006.

---

*Status: Point in time view as at 12/05/2006.*

*Changes to legislation: There are currently no known outstanding effects for the Commission Regulation (EC) No 22/2006. (See end of Document for details)*

---

2. Tenders shall be lodged with the intervention agency holding the sugar as laid down in Annex I.

#### *Article 5*

By way of derogation from Article 28(1)(a) of Regulation (EC) No 1262/2001, a tendering security of EUR 20 per 100 kg of sugar shall be lodged by each tenderer.

#### *Article 6*

The intervention agencies concerned shall communicate to the Commission tenders submitted within two hours from the expiry of the deadline for the submissions laid down in Article 4(1).

The tenderers shall not be identified.

Tenders submitted shall be communicated in electronic form according to be the model laid down in the Annex II.

When no tenders are submitted, the Member State shall communicate this to the Commission within the same time limit.

#### *Article 7*

1. The Commission shall fix per Member State concerned the minimum sale price or decide not to accept the tenders in accordance with the procedure referred to in Article 42(2) of Regulation (EC) No 1260/2001.

2. Where an award at a minimum price set pursuant to paragraph 1 would result in the available quantity for that Member State being exceeded, that award shall be limited to such quantity as is still available.

Where awards for a Member State to all tenderers offering the same price would result in the quantity for that Member State being exceeded, then the quantity available shall be awarded as follows:

- (a) by division among the tenderers concerned in proportion of the total quantities in each of their tenders; or
- (b) by apportionment among the tenderers concerned by reference to a maximum tonnage fixed for each of them; or
- (c) by drawing of lots.

#### *Article 8*

This Regulation shall enter into force on the third day following that of its publication in the *Official Journal of the European Union*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

*Status: Point in time view as at 12/05/2006.**Changes to legislation: There are currently no known outstanding effects for the Commission Regulation (EC) No 22/2006. (See end of Document for details)*[<sup>F1</sup>ANNEX I

## Member States holding intervention sugar

<b>Member State</b>	<b>Intervention agency</b>	<b>Quantities held by the intervention agency and available for the sale on the internal market(in tonnes)</b>
Belgium	Bureau d'intervention et de restitution belge Rue de Trèves, 82 B-1040 Bruxelles Tel. (32-2) 287 24 11 Fax (32-2) 287 25 24	40 648,092
Czech Republic	Státní zemědělský intervenční fond Oddělení pro cukr a škrob Ve Smečkách 33 CZ-110 00 PRAHA 1 Tel.: (420) 222 871 427 Fax: (420) 222 871 563	77 937,72
Germany	Bundesanstalt für Landwirtschaft und Ernährung Deichmanns Aue 29 D-53179 Bonn Tel. (49-228) 68 45 35 12/38 50 Fax (49-228) 68 45 36 24	40 000
Spain	Fondo Español de Garantía Agraria Beneficencia, 8 E-28004 Madrid Tel. (34) 913 47 64 66 Fax (34) 913 47 63 97	8 300
Ireland	Intervention Section on Farm Investment Subsidies & Storage Division Department of Agriculture & Food Johnstown Castle Estate Wexford Tel. (353-5) 36 34 37 Fax (353-5) 34 28 41	12 000
Italy	AGEA — Agenzia per le erogazioni in agricoltura Ufficio ammassi pubblici e privati e alcool Via Torino, 45	784 974,7

*Status: Point in time view as at 12/05/2006.*

*Changes to legislation: There are currently no known outstanding effects for the Commission Regulation (EC) No 22/2006. (See end of Document for details)*

Member States holding intervention sugar		
	00185 Roma Tel. (0039-06) 49 499 558 Fax (0039-06) 49 499 761	
Hungary	Mezőgazdasági és Vidékfejlesztési Hivatal (MVH) (Agricultural and Rural Development Agency) H-1095 Budapest Soroksári út 22–24. Tel: (36-1) 219 62 13 Fax: (36-1) 219 89 05 vagy (36-1) 219 62 59	232 311,9
Poland	Agencja Rynku Rolnego Biuro Cukru Dział Dopłat i Interwencji ul. Nowy Świat 6/12 PL-00-400 Warszawa Tel. (48 22) 661 71 30 Faks (48 22) 661 72 77	208 226,26
Slovenia	Agencija RS za kmetijske trge in razvoj podeželja Dunajska 160 1000 Ljubljana Telefon (386 1) 580 77 92 Telefaks (386 1) 478 92 06	9 700
Slovakia	Pôdohospodárska platobná agentúra Oddelenie cukru a ostatných komodít Dobrovičova 12 SK-815 26 Bratislava Tel.: (421-2) 58 24 32 55 Fax: (421-2) 534 26 65	20 000
Sweden	Statens jordbruksverk S-551 82 Jönköping Tfn (46-36) 15 50 00 Fax (46-36) 19 05 46	59 038]

*Status: Point in time view as at 12/05/2006.**Changes to legislation: There are currently no known outstanding effects for the Commission Regulation (EC) No 22/2006. (See end of Document for details)*

## ANNEX II

Standing invitation to tender for the resale of sugar held by the intervention agencies

Form<sup>a</sup>

Model for the communication to the Commission as referred to in Article 6

(Regulation (EC) No 22/2006)

<b>1</b>	<b>2</b>	<b>3</b>	<b>4</b>	<b>5</b>
<b>Member State selling intervention sugar</b>	<b>Numbering of tenderers</b>	<b>Lot No</b>	<b>Quantity(t)</b>	<b>Tender priceEUR/100 kg</b>
	1			
	2			
	3			
	etc.			

**a** To be faxed to the following number: (32-2) 292 10 34.

---

**Status:** Point in time view as at 12/05/2006.

**Changes to legislation:** There are currently no known outstanding effects for the Commission Regulation (EC) No 22/2006. (See end of Document for details)

---

- (1) [OJ L 178, 30.6.2001, p. 1](#). Regulation as last amended by Commission Regulation (EC) No 39/2004 ([OJ L 6, 10.1.2004, p. 16](#)).
- (2) [OJ L 178, 30.6.2001, p. 48](#). Regulation amended by Regulation (EC) No 1498/2005 ([OJ L 240, 16.9.2005, p. 39](#)).

**Status:**

Point in time view as at 12/05/2006.

**Changes to legislation:**

There are currently no known outstanding effects for the Commission Regulation (EC) No 22/2006.